

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебё Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детёй воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебё вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебё Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детёй воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебё вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебё Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детёй воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебё вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.

Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебё Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престóле на небесí,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детёй воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебё вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтѣ вѣже.

тѣмже и́ мы ѿкѡ ѿтроцы побѣды

зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смѣрти копіемъ:

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

бл҃гословѣнъ градъи́и во ѿмѧ гдѣне.

Кондакъ, гласъ ѿ:

На прѣто́лѣ на нѣси́,

на жребѣти на землѣи́ носимый хрѣтѣ вѣже,

ѧг҃лѡвъ хвалѣніе, и́ дѣтеи́ воспе́ваніе

пріѧлъ еси́ зовѣщихъ тѣ:

бл҃гословѣнъ еси́ градъи́и ѡдѧма воззвѣти.

Белнчѣемъ тѧ, Белнчаніе

живода́вче хрѣтѣ,

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ копіемъ:

бл҃гословѣнъ градъи́и

во ѿмѧ гдѣне.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтѣ вѣже.

тѣмже и́ мы ѿкѡ ѿтроцы побѣды

зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смѣрти копіемъ:

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

бл҃гословѣнъ градъи́и во ѿмѧ гдѣне.

Кондакъ, гласъ ѿ:

На прѣто́лѣ на нѣси́,

на жребѣти на землѣи́ носимый хрѣтѣ вѣже,

ѧг҃лѡвъ хвалѣніе, и́ дѣтеи́ воспе́ваніе

пріѧлъ еси́ зовѣщихъ тѣ:

бл҃гословѣнъ еси́ градъи́и ѡдѧма воззвѣти.

Белнчѣемъ тѧ, Белнчаніе

живода́вче хрѣтѣ,

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ копіемъ:

бл҃гословѣнъ градъи́и

во ѿмѧ гдѣне.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтѣ вѣже.

тѣмже и́ мы ѿкѡ ѿтроцы побѣды

зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смѣрти копіемъ:

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

бл҃гословѣнъ градъи́и во ѿмѧ гдѣне.

Кондакъ, гласъ ѿ:

На прѣто́лѣ на нѣси́,

на жребѣти на землѣи́ носимый хрѣтѣ вѣже,

ѧг҃лѡвъ хвалѣніе, и́ дѣтеи́ воспе́ваніе

пріѧлъ еси́ зовѣщихъ тѣ:

бл҃гословѣнъ еси́ градъи́и ѡдѧма воззвѣти.

Белнчѣемъ тѧ, Белнчаніе

живода́вче хрѣтѣ,

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ копіемъ:

бл҃гословѣнъ градъи́и

во ѿмѧ гдѣне.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛІМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,

прѣжде твоеѧ стѣти оубѣрѧ,

и́з мѣртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтѣ вѣже.

тѣмже и́ мы ѿкѡ ѿтроцы побѣды

зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смѣрти копіемъ:

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

бл҃гословѣнъ градъи́и во ѿмѧ гдѣне.

Кондакъ, гласъ ѿ:

На прѣто́лѣ на нѣси́,

на жребѣти на землѣи́ носимый хрѣтѣ вѣже,

ѧг҃лѡвъ хвалѣніе, и́ дѣтеи́ воспе́ваніе

пріѧлъ еси́ зовѣщихъ тѣ:

бл҃гословѣнъ еси́ градъи́и ѡдѧма воззвѣти.

Белнчѣемъ тѧ, Белнчаніе

живода́вче хрѣтѣ,

ѡсѧнна въ вы́шнихъ,

и́ мы тебѣ копіемъ:

бл҃гословѣнъ градъи́и

во ѿмѧ гдѣне.